



HELLENIC REPUBLIC
**National and Kapodistrian
University of Athens**
— EST. 1837 —

ΣΧΟΛΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΑΣΙΑΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

SCHOOL OF ECONOMIC AND POLITICAL SCIENCES
DEPARTMENT OF TURKISH STUDIES AND MODERN ASIAN STUDIES

Διεθνές Συνέδριο

Η Σμύρνη ως σύμβολο:
Από τον 19^ο αιώνα έως τον Σεπτέμβριο του 1922

International Conference
Smyrna as a Symbol:
From the 19th Century to September 1922

11 - 13 Μαΐου 2023
Κεντρικό Κτήριο, Πανεπιστημίου 30

Με την ευγενική υποστήριξη / with the kind support


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Εθνικών και Καποδιστριακών
Πανεπιστημίων Αθηνών
— ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΟ 1837 —


ÉCOLE FRANÇAISE D'ATHÈNES
ΓΑΛΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΘΗΝΩΝ


ΙΔΡΥΜΑ ΙΩΑΝΝΟΥ Φ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
THE J. F. COSTOPOULOS FOUNDATION



Εικονογράφηση εξωφύλλου: **Viktor Lighton**

Πέμπτη 11 Μαΐου / Thursday, May 11, 09.00 - 09.45

Μεγάλη Αίθουσα / Grand Auditorium

Χαιρετισμοί / Opening Addresses

Χαιρετισμοί από την Οργανωτική Επιτροπή του συνεδρίου: **Αιμιλία Θεμοπούλου, Hervé Georgelin, Έφη Κάννερ** / Opening Addresses by the Organizing Committee of the Conference: **Aimilia Themopoulou, Hervé Georgelin, Efi Kanner**.

Καθ. **Μελέτιος-Αθανάσιος Δημόπουλος**, Πρύτανης ΕΚΠΑ / Prof. **Meletios-Athanasios Dimopoulos**, Rector of the National and Kapodistrian University of Athens (NKUA).

Καθ. **Νικόλαος Ηρειώτης**, Κοσμήτωρ Σχολής Οικονομικών και Πολιτικών Επιστημών ΕΚΠΑ / Prof. **Nicolaos Hereiotis**, Dean of the School of Economics and Political Sciences, NKUA.

Καθ. **Ελένη Σελλά**, Πρόεδρος Τμήματος Τουρκικών Σπουδών και Σύγχρονων Ασιατικών Σπουδών ΕΚΠΑ / Prof. **Eleni Sella**, President of the Department of Turkish Studies and Modern Asian Studies, NKUA.

Κλαίρη Δεληγιάννη, Αντιδήμαρχος Ν. Σμύρνης / **Clairi Deligianni**, Vice Mayor of Nea Smyrni Municipality.

Πέμπτη 11 Μαΐου / Thursday, May 11

Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Keynote speech

10.00 - 10.30: **Raymond-Haroutioun Kévorkian**, *Parachever un génocide: Mustafa Kemal et l'élimination des rescapés arméniens et grecs (1919-1922)*

Παρουσίαση ομιλητή / Introduction: **Hervé Georgelin**

Πρώτη συνεδρία / First Session:

Σμύρνη: Ποικιλομορφία και δυναμικές / Smyrna: Diversity and Dynamics

10.30 - 12.10 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: **Arzu Öztürkmen**

10.30 - 10.50: **Michel Bruneau**, *Le cosmopolitisme de Smyrne et Bournova*.

10.50 - 11.10: **Kyriillos Nikolaou**, *Smyrne dans le contexte des rivalités géopolitiques des puissances européennes (seconde moitié du XIXe - début du XXe siècle)*.

11.10 - 11.30: **Hilal Cemile Tümer**, *City of Migrants: Migration from Morea to İzmir (Smyrna) during and after the Greek War of Independence*.

11.30 - 11.50: **Anna Mandilara**, *"...I would like to live my whole life in Smyrna". Sense and Sensibility" in 19th century port-city of Smyrna. Perceptions of a Greek merchant in Diaspora*.

11.50 - 12.10: Συζήτηση / Discussion

12.10 - 12.30: Διάλειμμα / Coffee Break

Δεύτερη συνεδρία / Second Session:

**Σμύρνη και Οθωμανικός εκσυγχρονισμός /
Smyrna and Ottoman Modernization**

12.30 - 14.10 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: **Hervé Georgelin**

12.30 - 12.50: **Ayşe Özil**, *Mobility in Western Anatolia: Greeks of Ayvalık in the Nineteenth Century.*

12.50 - 13.10: **Feryal Tansuğ**, *Monitoring Smyrna in the age of Reforms.*

13.10 - 13.30: **Aimilia Themopoulou**, *Mutations économiques et sociales à Smyrne (2^{ème} moitié du XIXe siècle - début du XXe).*

13.30 - 13.50: **Efi Kanner**, *Class and Gender Dimensions of Educational Activity in the Greek Orthodox Communities During the Ottoman Reform Era.*

13.50 - 14.10: Συζήτηση / Discussion

14.10 - 15.30: Μεσημεριανό διάλειμμα / Lunch Break

Τρίτη συνεδρία / Third Session:

Η εποχή της αβεβαιότητας / Smyrna in Times of Instability

15.30 - 17.10 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: **Elçin Macar**

15.30 - 15.50: **Silvana Rachieru**, *A Patchwork-like History: Romanian Colony in Smyrna (1878-1922).*

15.50 - 16.10: **George Poulimenos**, *Smyrna in 1908.*

16.10 - 16.30: **Hervé Georgelin**, *Smyrna in a state of war (November 1914 - September 1922).*

16.30 - 16.50: **Michalis Sarlis**, *The Eastern Mediterranean through the evolution of the region's port-cities (1918-1922): the cases of Smyrna, Beirut and Jaffa.*

16.50 - 17.10: Συζήτηση / Discussion

17.10 - 17.30: Διάλειμμα / Coffee Break

Τέταρτη συνεδρία / Fourth Session:

Το τέλος της κοσμοπολίτικης Σμύρνης / The End of Cosmopolitan Smyrna

17.30 - 19.10 *Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall*

Πρόεδρος / Chair: **Efi Kanner**

17.30 - 17.50: **Elçin Macar**, *1922 of the Other: The End of the Greek Protestants of Smyrna.*

17.50 - 18.10: **Nikos Christofis**, *The Diplomacy of the Kemalist Movement: Between Communism and Islam.*

18.10 - 18.30: **Arzu Öztürkmen**, *Imagining “Zeybek” as a National Dance during a Transitional Period: Selim Sırrı Tarcan’s Journey from Young Turk Era to Republican Times.*

18.30 - 18.50: **Nikolaos Uzunoglu - Eleni Patoucha**, *The “Light from East”. The ill fate University of Smyrna.*

18.50 - 19.10: Συζήτηση / Discussion

Δείπνο / Dinner

Παρασκευή 12 Μαΐου / Friday, May 12

Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πέμπτη συνεδρία / Fifth Session:

Πολιτισμός, νοοτροπίες, συμπεριφορές / Culture, Mindsets, Behaviors

10.00 - 11.40 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: Aimilia Themopoulou

10.00 - 10.20: **Ελένη Σελλά - Μαρία Ρομποπούλου** / *Η πολυγλωσσία της Σμύρνης: 1922-2022 / Eleni Sella - Maria Rombopoulou, Multilingualism in Smyrna: 1922-2022.*

10.20 - 10.40: **Νεκτάριος Ευκαρπίδης**, *Η Σμύρνη στην Πόλη με όχημα τη μουσική: εστουδιαντίνες, μελωδίες και στιχουργικές αναφορές στην κωνσταντινουπολίτικη δισκογραφία των ετών 1908-1922 / Nektarios Efkarpidis, Smyrna in Istanbul through the Music: Estudiadines, Melodies and Lyrical References in Istanbul Music Recordings in the Years 1908-1922.*

10.40 - 11.00: **Γεωργία Κονδύλη**, *Το μουσικό θέατρο στην κοσμοπολίτισσα Σμύρνη: Όπερα versus οπερέτας / Georgia Kondyli, Musical Theater in Cosmopolitan Smyrna: Opera versus Operetta.*

11.00 - 11.20: **Κωνσταντίνος-Νεκτάριος Μπαλούτσος**, *Η Χολέρα στη Σμύρνη: Μέτρα και Συμπεριφορά / Konstantinos-Nektarios Baloutsos, Cholera in Smyrna: Measures and Behaviors.*

11.20 - 11.40: Συζήτηση / Discussion

11.40 - 12.00: Διάλειμμα / Coffee Break

Έκτη συνεδρία / Sixth Session:

**Πολιτικοί ανταγωνισμοί από τον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο έως το 1922 /
*Political Rivalries from the World War I to 1922***

12.00 - 13.40 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: **Eleni Sella**

12.00 - 12.20: **Λήδα Ιστικοπούλου**, *Η ελληνική διοίκηση Σμύρνης 1919-22 και η περίθαλψη των προσφύγων / Leda Istikopoulou, The Hellenic Administration of Smyrna in the Years 1919-1922 and the Refugee Relief Work.*

12.20 - 12.40: **Χρυσούλα Καραμάτσιου**, *Η Σμύρνη και ο αγώνας για τη σωτηρία του Μικρασιατικού Ελληνισμού: η περίπτωση της Μικρασιατικής Άμυνας (Οκτώβριος 1921 - Σεπτέμβριος 1922) / Chrysoula Karamatsiou, Smyrna and the Struggle for the Salvation of Asia Minor Hellenism: the Case of The «Asia Minor Defense» (October 1921 - September 1922).*

12.40 - 13.00: **Γιώργος Λιμαντζάκης**, *Η δυτική Μικρά Ασία και η Σμύρνη στην Ιταλική Εξωτερική Πολιτική (1915-1920) / George Limantzakis, Western Asia Minor and Smyrna in the Italian Foreign Policy (1915-1920).*

13.00 - 13.20: **Μουράτ Ισσί**, *Οι πολιτικές σχέσεις των Κούρδων με το Ελληνικό Κράτος στη Μικρασιατική Εκστρατεία / Murat Issi, Kurdish Political Relations with the Hellenic State during the Asia Minor Campaign.*

13.20 - 13.40: Συζήτηση / Discussion

13.40 - 15.00: Γεύμα / Lunch Break

Έβδομη συνεδρία / Seventh Session:

**Μαρτυρίες από το τέλος της κοσμοπολίτικης Σμύρνης /
*Voices from the End of Cosmopolitan Smyrna***

15.00 - 16.20 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: **Nikos Christofis**

15.00 - 15.20: **Δημήτριος Φεγγομύτης**, *Η πρώτη μαζική αντίδραση στην ελληνική απόβαση στην Σμύρνη, όπως εκδηλώθηκε εκ μέρους της πεζογράφου Halide Edip Adıvar στην πλατεία Sultanahmet της Κωνσταντινούπολης / Dimitrios Feggromitis, The First Mass Reaction to the Greek Military Occupation of Smyrna: the Author Halide Edib Adıvar and the Speech she Delivered on Sultanahmet Square in Istanbul.*

15.20 - 15.40: **Ειρήνη Καμπερίδου**, *Οι μαρτυρίες μιας Γαλλίδας εθελόντριας στην προκυμαία της Σμύρνης: Το τέλος ενός πολιτισμού ή ο θάνατος της Σμύρνης* / **Irene Kamberidou**, *Testimonies of a French Female Volunteer on the Quai at Smyrna: The End of a Civilization or the Death of Smyrna.*

15.40 - 16.00: **Ανθή Χοτζάκογλου**, *Η δράση Ελλήνων караγκιοζοπαικτών στη Σμύρνη κατά την περίοδο της μικρασιατικής εκστρατείας: ένα ανεξερεύνητο θεατρολογικό πεδίο* / **Anthi Chotzakoglou**, *The Action of Greek Karagiozis Artists During the Asia Minor Campaign: an Unexplored Field of Theatrology.*

16.00 - 16.20: Συζήτηση / Discussion

16.20 - 16.50: Διάλειμμα / Coffee Break

Keynote speech *Αμφιθέατρο I. Δρακόπουλος* / **I. Drakopoulos Conference Hall**

16.50 - 17.30: **Hamit Bozarslan**, *Burning the space, erasing the time: some reflections on destruction of the urban landscape.*

Παρουσίαση ομιλητή / Introduction: **Hervé Georgelin**

Όγδοη συνεδρία / Eighth Session:

Η Σμύρνη μετά τη Σμύρνη / Smyrna after Smyrna

17.30 - 19.00 *Αμφιθέατρο I. Δρακόπουλος* / **I. Drakopoulos Conference Hall**

Πρόεδρος / Chair: **Ayşe Ozil**

17.30 - 17.50: **Aytek Soner Alpan**, *İzmir alla Turca: Multiple meanings of a non-lieu de mémoire.*

17.50 - 18.10: **Janson Torsten**, *Overwriting Smyrna: Urban imaginaries in Turkish-nationalist commemoration.*

18.10 - 18.30: **Dilek Kaya**, *Remembering and Forgetting Cine Pallas: Urban Space, National Identity and Memory in Izmir.*

18.30 - 19.00: Συζήτηση / Discussion

Δείπνο / Dinner

Σάββατο 13 Μαΐου / Saturday, May 13

Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Ένατη συνεδρία / Ninth Session:

Επιβιώσαντες και μνήμη / Survival and Memory

10.00 - 11.20 Αμφιθέατρο Ι. Δρακόπουλος / I. Drakopoulos Conference Hall

Πρόεδρος / Chair: Nikolaos Uzunoglu

10.00 - 10.20: **Leonidas Moiras - Alexandros Lambrou**, *The Memories of the Greek Occupation of Smyrna as they are reflected on the Turkish Press.*

10.20 - 10.40: **Özgür Kaymak - Defne Suman**, *Chasing the Ghost of Smyrna in modern Izmir: Ruptures and shifts in the memory narratives of Turkish people.*

10.40 - 11.00: **Merih Erol**, *The Smyrna Fire in the Testimonies of the Armenian Survivors.*

11.00 - 11.20: **Tehmine R. Martoyan**, *From Smyrna to Mytilini: Survival story of Migirditch Avedian.*

11.20 - 11.40: Συζήτηση / Discussion

11.40 - 12.00: **Hervé Georgelin**, Σύνοψη συνεδρίου - Κλείσιμο εργασιών από την Οργανωτική Επιτροπή / **Hervé Georgelin**, Conclusions - **Organizing Committee**, End of the Conference

Γεύμα αποχαιρετισμού / Closing Cocktail

Organizing Committee:

Aimilia Themopoulou, Associate Professor, National and Kapodistrian University of Athens.

Efi Kanner, Associate Professor, National and Kapodistrian University of Athens

Hervé Georgelin, Assistant Professor, National and Kapodistrian University of Athens.

Scientific Committee:

Hamit Bozarslan, Directeur d'études, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris.

Angelos Dalachanis, Researcher, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), France.

Elçin Macar, Professor, Yıldız Technical University, Istanbul.

Arzu Öztürkmen, Professor, Boğaziçi University, Istanbul.

Feryal Tansuğ, Assistant Professor, Bahçeşehir University, Istanbul.

Secretariat:

Ioulia Artavani

Georgios Ioannidis

Emmanuel Spanos

Participants:

Alpan Aytek Soner, PhD, University of California, San Diego, aalpan@gmail.com

Baloutsos Konstantinos-Nektarios, MA Candidate, Panteion University, knmpaloutsos@hotmail.gr

Bozarslan Hamit, Directeur d'Études, École des Hautes Études en Sciences Sociales, hamit.bozarslan@ehess.fr

Bruneau Michel, Directeur de Recherche Émérite, CNRS, michel.bruneau7@wanadoo.fr

Chotzakoglou Anthi, PhD Candidate, National and Kapodistrian University of Athens, anthoucho@yahoo.gr

Christofis Nikos, Associate Professor, Shaanxi Normal University, n.christofis@gmail.com

Efkarpidis Nektarios, PhD Candidate, University of Western Macedonia, nektis1@gmail.com

Erol Merih, Associate Professor, Özyeğin University, erolmeri@yahoo.com [merih.erol@ozyegin.edu.tr](mailto:erol@ozyegin.edu.tr)

Feggomitis Dimitrios, PhD Candidate, Democritus University of Thrace, dfeggo@gmail.com

Georgelin Hervé, Assistant Professor, National and Kapodistrian University of Athens, hgeorgelin@turkmas.uoa.gr

Issi Mourat, PhD, Panteion University, issimurat@yahoo.com

Istikopoulou Leda, PhD, Panteion University, istiklida@yahoo.gr

Kamberidou Irene, Professor, National and Kapodistrian University of Athens, ikamper@phed.uoa.gr

Kanner Efi, Associate Professor, National and Kapodistrian University of Athens, canner@turkmas.uoa.gr

Karamatsiou Chrysoula, PhD, National and Kapodistrian University of Athens, karamatsiou@gmail.com

Kaya Dilek, Professor, Yaşar University - Izmir, dilek.kaya@yasar.edu.tr

Kaymak Özgür, Lecturer, MEF University - Istanbul, kaymakoz@gmail.com

Kévorkian Raymond-Haroutioun, Directeur de Recherche Émérite Université Paris 8 - Saint-Denis, rhkevorkian@gmail.com

Kondyli Georgia, Adjunct Lecturer, Technological Institute of Education of Music Technology and Acoustics - Rethymno, g_kondyli@yahoo.com

Lamprou Alexandros, Guest Researcher, Philipps University - Marburg, alekoslamprou@gmail.com

Limantzakis George, PhD, Panteion University, jorgelimantzakis@yahoo.gr

Macar Elçin, Professor, Yıldız Technical University - Istanbul, elcinmacar@yahoo.com emacar@yildiz.edu.tr

Mandilara Anna, Assistant Professor, University of Ioannina, mansilara@hotmail.com

Martoyan Tehmine R., Senior Researcher, The Armenian Genocide Museum-Institute Foundation Memorial Complex of Tsitsernakaberd, Yerevan, tehminemartoyan@gmail.com

Moiras Leonidas, Adjunct Faculty Member, National and Kapodistrian University of Athens, leomoiras@gmail.com

Nikolaou Kyrillos, Adjunct Faculty Member, University of Nicosia, kyrillos.nikolaou@gmail.com

Özil Ayşe, Faculty Member, Sabancı University, ayseozil@sabanciuniv.edu

Öztürkmen Arzu, Professor, Boğaziçi University, ozturkme@boun.edu.tr

Patoucha Eleni, Researcher, Ecumenical Federation of Constantinopolitans, elpatoucha@yahoo.gr

Poulimenos George, Researcher / Author, gpoulim@gmail.com

Rachieru Silvana, Associate Professor, University of Bucharest, silvana.rachieru@istorie.unibuc.ro

Rombopoulou Maria, Adjunct Lecturer, National and Kapodistrian University of Athens, rikarom@turkmas.uoa.gr

Sarlis Michael, Adjunct Lecturer, National and Kapodistrian University of Athens, michsarl@turkmas.uoa.gr

Sella Eleni, Professor, National and Kapodistrian University of Athens, elesella@turkmas.uoa.gr

Suman Defne, Novelist, sumandefne@gmail.com

Tansuğ Feryal, Assistant Professor, Bahçeşehir University, feryaltansug@gmail.com

Themopoulou Aimilia, Associate Professor, National and Kapodistrian University of Athens, athemop@turkmas.uoa.gr

Torsten Janson, Senior Lecturer, Lund University, torsten.janson@ctr.lu.se

Tümer Hilal Cemile, PhD Candidate, University of California, Berkeley, hilaltumer@berkeley.edu

Uzunoglu Nikolaos, Professor Emeritus, National Technical University of Athens / President of the Ecumenical Federation of Constantinopolitans, nikolaos.uzunoglu@gmail.com

